

# Hya®-Ophtal®system

Liebe Anwenderin, lieber Anwender,

mit Hya®-Ophtal®system haben Sie sich für ein Produkt entschieden, das Ihre Augenoberfläche befeuchtet, angenehm erfrischt und beruhigt. Somit werden die subjektiven Symptome einer Benetzungsstörung lang anhaltend gelindert.

Hya®-Ophtal®system ist eine innovative Entwicklung aus dem Hause Dr. Winzer Pharma. Dabei handelt es sich um ein patentiertes\* unkonserviertes Mehrdosis-Behältnis, das mit seinem Ophtal®system den gestiegenen Ansprüchen von Anwendern mit Trockenheitsgefühl am Auge entspricht: sehr gute Verträglichkeit sowie eine leichte und sichere Anwendung. Es ermöglicht die präzise Dosierung eines einzelnen Tropfens.

Hya®-Ophtal®system enthält Hyaluronsäure, die als natürliches Polymer auch in Strukturen des menschlichen Auges und des natürlichen Tränenfilms vorkommt. Dadurch ist Hya®-Ophtal®system besonders gut verträglich.

Hya®-Ophtal®system eignet sich zur Benetzung und Nachbenetzung sowohl weicher als auch harter Kontaktlinsen und verbessert spürbar den Tragekomfort Ihrer Kontaktlinsen über den ganzen Tag.

Da Hya®-Ophtal®system kein Konservierungsmittel enthält, ist es auch bei einer Dauernutzung sehr gut verträglich und 12 Wochen nach Anbruch verwendbar.

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig – sie enthält wichtige Informationen zur Anwendung von Hya®-Ophtal®system. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt, Ihren Apotheker und gern auch an uns.

Dr. Winzer Pharma wünscht Ihnen und Ihren Augen alles Gute!

## Welche Packungsgrößen sind erhältlich?

Hya®-Ophtal®system gibt es in Packungen mit 10 ml und 2 x 15 ml Augentropfen.

Die Lösung enthält 0,24% Hyaluronsäure sowie Hilfsstoffe und ist konservierungsmittelfrei.

## Wann und wie häufig sollten Sie Hya®-Ophtal®system benutzen?

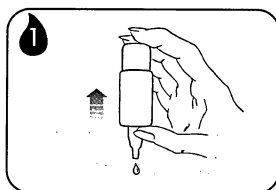
Hya®-Ophtal®system erfrischt und beruhigt Ihre Augen. Es verbessert die Befeuchtung der Augenoberfläche bei Trockenheitsgefühl, Brennen oder Müdigkeit. Diese Symptome werden oftmals durch z. B. langes Fernsehen oder Bildschirmarbeit, Heizungsluft, Klimaanlage, Zigarettenrauch oder Zugluft verursacht. Aber auch die Einnahme bestimmter Medikamente (z. B. Anti-Baby-Pille), bestimmte Erkrankungen oder auch Konservierungsmittel in manchen Augentropfen können das Trockenheitsgefühl hervorrufen.

Hya®-Ophtal®system ist zur Benetzung von weichen und harten Kontaktlinsen sowie für deren Nachbenetzung während des Tragens sehr gut geeignet.

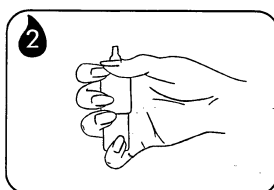
Je nach Bedarf tropfen Sie je 1 Tropfen in den Bindehautsack. Hya®-Ophtal®system ist täglich beliebig häufig nach Bedarf anwendbar.

## So wenden Sie Hya®-Ophtal®system an:

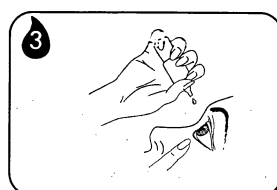
Die bei Hya®-Ophtal®system verwendete Technik des Ophtal®systems bietet Ihnen eine sehr einfache und sichere Möglichkeit, die Augentropfen in Ihr Auge zu applizieren. Mit jeder Druckbewegung wird genau ein Tropfen Hya®-Ophtal®system freigesetzt.



Entfernen Sie vor jeder Anwendung die blaue Schutzkappe. Bitte vermeiden Sie jegliche Berührung der Flaschenspitze mit den Fingern oder dem Auge. Vor der ersten Anwendung probieren Sie bitte die Handhabung des Ophtal®systems aus, **es sind einige Druckbewegungen notwendig, bis der erste Tropfen aus der Flasche austritt**. Halten Sie dabei die Flasche wie abgebildet kopfüber.



Halten Sie die Flasche gemäß Abb. 2 zwischen Daumen, Zeige- und Mittelfinger und achten Sie darauf, dass der Daumen sicher auf der kreisförmigen Druckplatte aufliegt, um beim Zusammendrücken ein Abrutschen und eine Verletzung des Auges zu vermeiden. Nutzen Sie die anderen beiden Finger, um einen sicheren Halt der Tropfflasche sicherzustellen.



Legen Sie nun den Kopf in den Nacken und ziehen Sie mit der freien Hand das untere Augenlid ein wenig herunter. Bringen Sie einen Tropfen Hya®-Ophtal®system in den unteren Bindehautsack ein, indem Sie das Ophtal®system einmal kurz und kräftig zusammendrücken. Halten Sie dabei die Tropfflasche möglichst senkrecht. Schließen Sie nun das Auge langsam und bewegen Sie es hin und her, damit sich die Augentropfen gut verteilen.

Bitte verschließen Sie die Tropfspitze der Flasche nach jeder Anwendung wieder mit der blauen Schutzkappe.

## Was ist bei der Anwendung von Hya®-Ophtal®system zu beachten?

Hya®-Ophtal®system enthält zur besseren Verträglichkeit kein Konservierungsmittel. Aufgrund des neu entwickelten Ophtal®systems, ist Hya®-Ophtal®system nach Anbruch der Flasche für einen Zeitraum von 12 Wochen verwendbar. Nach Ablauf des Verfalldatums verwenden Sie Hya®-Ophtal®system bitte nicht mehr.

In sehr seltenen Fällen kann es zu Überempfindlichkeitsreaktionen kommen. Das Präparat sollte dann nicht weiter angewendet werden. Verwenden Sie Hya®-Ophtal®system nicht, wenn die Tropfflasche beschädigt ist.



Hersteller: Dr. Robert Winzer Pharma GmbH, Brunsbütteler Damm 165-173, D-13581 Berlin

Tel: 030 - 330 93 - 5070, Fax: 030 - 330 93 - 305, E-Mail: service@drwinzer.de

Internet: www.drwinzer.de



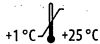
EU – Freihandelszeichen  
plus ID Benannte Stelle



Sterilisationsverfahren,  
Aseptisch



Bitte beachten Sie die  
Gebrauchsanweisung.



Die Lagerung von Hya®-Ophtal®system soll in einem  
Temperaturbereich zwischen +1 °C bis +25 °C erfolgen.



Nach Anbruch ist der in der Flasche verbleibende Inhalt von  
Hya®-Ophtal®system 12 Wochen verwendbar.



Mindesthaltbarkeitsdatum

\* Patent DE 102 31 749

## Weitere Informationen zu Hya®-Ophtal®system

### Welche Bedeutung hat die Tränenflüssigkeit?

Die natürliche Tränenflüssigkeit wird mit jedem Lidschlag auf der Augenoberfläche verteilt, um dort das Auge vor dem Austrocknen zu schützen, bei der Heilung von oberflächlichen Verletzungen der Hornhaut zu helfen und Hornhautschäden vorzubeugen. Eine gestörte Tränenproduktion äußert sich durch unterschiedliche Beschwerden, wie z. B. Trockenheitsgefühl, Brennen oder ein Fremdkörpergefühl im Auge, gereizte und gerötete Augen, verklebte Augen am Morgen und in manchen Fällen auch tränende Augen.

### Wie kann Hya®-Ophtal®system Ihren Augen helfen?

Hya®-Ophtal®system verbessert die Stabilität des Tränenfilms. Ihre Augen sind für eine längere Zeit mit wohlthuender Feuchtigkeit versorgt, werden erfrischt und strahlen einen gesunden Glanz aus.

Hya®-Ophtal®system ist ein glasklarer Tropfen, der eine sofortige klare Sicht ohne Schlieren ermöglicht. Hya®-Ophtal®system erhalten Sie in konservierungsmittelfreien Tropfflaschen, die aufgrund des Ophtal®systems nach Anbruch für einen Zeitraum von 12 Wochen verwendbar sind.

### Und das können Sie persönlich tun:

- Lüften Sie mehrmals täglich gründlich.
- Trinken Sie ausreichend (mind. 2 Liter täglich).
- Halten Sie sich häufig an frischer Luft auf.
- Richten Sie Gebläse, bspw. im Auto, nicht auf die Augen.
- Legen Sie Pausen bei der Bildschirmarbeit ein.

82125 PB 931/2/CE

## Anzeige

Wünschen Sie ausführlichere Informationen zu diesem Thema?

## ANFORDERUNGSCOUPON

Fax: 030 - 33 093 - 305

Liebe Anwenderin, lieber Anwender,  
mit diesem Anforderungscoupon können Sie sich gern kostenlos unsere mehrsprachige Patientenbroschüre zum Thema „Trockenes Auge“ bestellen. Darin enthalten sind Informationen und Tipps in deutscher, englischer, italienischer und türkischer, arabischer als auch russischer Sprache.

Senden Sie uns einfach Ihre Adresse per Post, Fax oder E-Mail oder rufen Sie an und Sie erhalten umgehend Ihre Broschüre.

Bitte senden Sie die Broschüre an folgende Adresse:

### Dr. Winzer Pharma

Service „Trockenes Auge“  
Brunsbütteler Damm 165-173  
13581 Berlin

Tel.: 030 - 33 093 - 5070

Fax: 030 - 33 093 - 305

E-Mail: service@drwinzer.de